

إشعار سجل التحصين للمرضى والآباء

التحصينات أو "التطعيمات" تقي من أمراض خطيرة. يساعد فحص الدرن (TB) على تحديد احتمالات إصابتك بعدوى الدرن، وقد يكون مطلب ضروري للمدرسة أو العمل. يمكن أن يصعب عليك متابعة وتسجيل التطعيمات / اختبارات الإصابة بالدرن التي أجريتها. ويزيد الأمر صعوبة إذا كنت قد تلقيتها على يد أكثر من طبيب. يستخدم الأطباء حالياً نظام كمبيوتر آمن يسمى سجل التحصين، لمتابعة التطعيمات واختبارات الدرن. إذا غيرت طبيبك، فإن الطبيب الجديد يمكن أن يستخدم سجلك ليعرف التطعيمات / اختبارات الدرن الموضحة في سجلك. ومن حقك أن تحدد من يمكنه الوصول إلى سجلك ضمن بيانات سجل تحصين كاليفورنيا (CAIR).

كيف يمكن للسجل أن يساعدك؟

- يتابع كل التطعيمات واختبارات الدرن (اختبارات الجلد / الأشعة السينية على الصدر)، بحيث لا تفوت أي منها، وألا تتلقى أكثر من اللازم
- يرسل لك إشعارات عند حاجتك أنت أو طفلك إلى تطعيم
- ينتج لك نسخة من سجل التطعيمات / اختبارات الدرن المخصص لك لدى طبيبك
- يمثل دليلاً يثبت تلقيك التطعيمات / اختبارات الدرن اللازمة لبداية العناية بالطفل، المدرسة، أو لشغل وظيفة جديدة

كيف يمكن للسجل أن يساعد فريق الرعاية الصحية المتابع لك؟

- يستخدم الأطباء، والممرضات، وخطط الرعاية الصحية، ووكالات الصحة العامة السجل فيما يلي:
- معرفة التطعيمات / اختبارات الدرن اللازمة
- الوقاية المجتمعية من المرض
- تذكيرك بالتطعيمات التي تحتاجها
- المساعدة في حفظ السجلات والبيانات

هل يمكن للمدارس أو غيرها من البرامج مراجعة السجل؟

- نعم، لكن هذا الأمر مقيد. حيث يتاح للمدارس ونظم رعاية الطفل وغيرها من الوكالات المصرح لها بموجب قانون كاليفورنيا، ما يلي:
- مراجعة التطعيمات واختبارات الدرن التي يحتاجها الأطفال
- التأكد من استيفاء الأطفال لمتطلبات التطعيم واختبارات الدرن اللازمة لبدء رعاية الطفل أو للمدرسة

ما المعلومات التي يمكن مشاركتها في السجل؟

- اسم المريض، ونوعه، وتاريخ ميلاده
- معلومات محددة لتعريف المرضى
- تفاصيل عن تطعيمات المريض واختبارات الدرن التي أجراها أو الإعفاءات الطبية
- أسماء الوالدين أو الأوصياء

ما يسجل في هذا السجل يعامل كغيره من المعلومات الطبية الخاصة. يعاقب القانون على إساءة استغلال هذا السجل. بموجب قانون كاليفورنيا، لا يحق لأحد الاطلاع على عنوانك ورقم هاتفك إلا لعيادات الأطباء، وخطط الرعاية الصحية، وقسم الصحة العامة. يحق لموظفي الصحة الاطلاع أيضاً على هذا السجل بغرض وقاية الصحة العامة.

حقوق المريض وولي الأمر

- من حقك قانوناً أن تطلب من مقدم الخدمة ما يلي:
- منع غيره من مقدمي الخدمة، ومن المدرسة من الوصول إلى سجلك (أو سجل طفلك)
- عدم إرسال تذكير بمواعيد التطعيمات
- أن تطلب نسخة من سجل تطعيمات طفلك / اختبارات الدرن التي أجراها
- معرفة من اطلع على السجلات وتغيير أي أخطاء بها

لا تحتاج إلى أي إجراء لتصبح جزءاً من CAIR. ويتاح الوصول إلى سجلاتك وسجلات طفلك تلقائياً لمقدمي خدمات CAIR الآخرين، وكذلك للمدارس، وموظفي الصحة.

إذا رغبت في تقييد إمكانية الاطلاع على سجلاتك أو سجلات طفلك، يمكنك:

1. تحقق من الأمر مع مقدم الخدمة لترى إذا ما كان بإمكانه قفل سجلاتك في CAIR
2. إذا لم يتمكن مقدم الخدمة من هذا، فقدم نموذج طلب قفل سجلك على CAIR، من خلال CAIRweb.org/cair-forms
3. إذا غيرت رأيك، أكمل نموذج طلب إلغاء قفل سجلي على CAIR.
4. أرسل النماذج المطبوعة من خلال الفاكس 1-888-436-8320، أو أرسلنا بها على البريد الإلكتروني CAIRHelpDesk@cdph.ca.gov

لمزيد من المعلومات، تواصل مع مكتب الدعم على هاتف رقم 800-578-7889، أو من خلال البريد الإلكتروني CAIRHelpDesk@cdph.ca.gov